

КУЛЬТУРА НОМАДОВ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ



**CULTURE OF NOMADIC
PEOPLES OF CENTRAL ASIA**



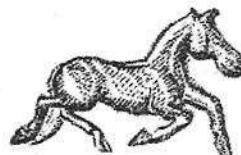
INTERNATIONAL INSTITUTE
FOR CENTRAL ASIAN STUDIES

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИНСТИТУТ
ЦЕНТРАЛЬНОАЗИАТСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ



КУЛЬТУРА НОМАДОВ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

Материалы Международной конференции
Самарканд, 22-24 ноября 2007 г.



CULTURE OF NOMADIC PEOPLES OF CENTRAL ASIA

Proceedings of the International Conference
Samarkand, 22-24 November, 2007

Самарканд-2008
Samarkand-2008

**Культура номадов Центральной Азии: материалы Международной конференции,
Самарканда, 22-24 ноября 2007 г. – Самарканда: издание МИЦАИ, 2008. – 236 стр.**

Рекомендовано к печати Ученым Советом
Института Археологии АН Республики Узбекистан
от 24.06.2008 г.

Печатается по решению Генеральной ассамблеи МИЦАИ

Редакционная коллегия:

акад. К.М. Байпаков, акад. Ю.Ф. Буряков, к.и.н. А.А. Грицина,
д.и.н. М.Х. Исамидинов, к.и.н. Д.К. Мирзаахмедов, к.и.н. Ш.М. Мустафаев,
к.и.н. Ш.Р. Пидаев (*ответственный редактор*), акад. Э.В. Ртвеладзе,
к.и.н. К.И. Ташбаева, д.и.н. Т.Ш. Ширинов, д.и.н. Ю.Я. Якубов

В книге публикуются материалы Международной научной конференции «Культура номадов Центральной Азии», которая была организована Международным Институтом Центральноазиатских исследований и состоялась 22-24 ноября 2007 года в г. Самарканде.

В сборнике освещаются актуальные проблемы истории кочевых культур Центральной Азии, истоки и этапы их развития, история гуннов и тюрков, культура средневековых обществ и этнология народов данного региона.

ISBN 978-9943-357-00-6

© Международный Институт
Центральноазиатских исследований,
2008

СОДЕРЖАНИЕ

Абдулгазиева Б.	<i>Исследование поселения Лумбитепа</i>	7
Аванесова Н.А.,		
Джуракурова Д.М.	<i>Древнейшиеnomады Зеравшана</i>	13
Агзамова Г.А.	<i>Некоторые вопросы культурно-духовной жизни городов Среднеазиатских ханств</i>	34
Арзыбаев Т.К.	<i>История кыргызов в письменных источниках XIV-XV вв.</i>	41
Асанканов А.	<i>Культура кыргызов северного Тибета</i>	47
Байшаков К.М.	<i>Город и степь в древности: оседлость и земледелие у саков и усуней Жетысу</i>	53
Дашман А.	<i>Наименования времен года в культуре кочевого народа (на материале кыргызского и турецкого языков)</i>	80
Дубова Н.А.	<i>Погребения животных в ритуальной обрядности Гонур-депе</i>	84
Кисель В.А.	<i>Новые данные о земледелии тувинцев-кочевников</i>	98
Кубарев В.Д.	<i>Искусство древних кочевников Центральной Азии в петроглифах Алтая</i>	103
Кубарев Г.В.,		
Гильсу Со,		
Цэвээндорж Д.	<i>Исследование древнетюркских памятников монгольского Алтая</i>	108
Кызласов И.Л.	<i>Особенности Гуннской культуры: жилая и погребальная планировка</i>	113
Мамбетуллаев М.М.	<i>Кочевники Приаралья и их этнокультурные связи с Хорезмом</i>	125
Матбабаев Б.Х.	<i>К изучению памятников эпохи бронзы и раннего железа Синьцзяна</i>	132
Миняев С.С.,		
Сахаровская Л.М.	<i>Захоронение Гуннского вождя в Забайкалье</i>	140
Мустафаев Ш. М.	<i>Монгольские племена в Малой Азии (XIII-XV вв.)</i>	149
Niekum Melinda	<i>Ethnogenesis, iconography and Sogdian Shamanism</i>	155
Ниязова М.И.,		
Мирзаахмедов Д.К.	<i>Изделия из египетского фаянса в курганах Западного Согда</i>	164
Сайдов А.	<i>К истории и этнографии таджиков Китая</i>	167
Salim Muhammad	<i>Palaeolithic in the Soan valley Rawalpindi, Pakistan</i>	175
Tavakol M.	<i>Myth, language, and nature: sociological discussion</i>	180
Ташбаев Ф.,		
Пардаев М.Х.,		
Грицина А. А.	<i>Изучение Гульбинского могильника (предварительное сообщение)</i>	184
Ташкенбаев Н.Х.	<i>Из истории передвижения древнейших племен Центральной Азии</i>	190
Токказиева Ж.К.	<i>Сравнительный анализ катакомбных погребений бассейнов рек Талас и Арысь</i>	193
Muhittin Tuş	<i>Influences of Scythian names on Kyrgyz names</i>	198
Nasir Raza Khan	<i>Some aspects of culture and society in post Soviet Central Asia</i>	204
Хасанов М.Х.	<i>К обряду захоронения земледельцев Согда в V-VI вв. (по материалам Сангирамана)</i>	208
Muhammad Hayat	<i>Epoch of early nomadic people (Pakhi Waas), Punjab, Pakistan</i>	212
Хужаназаров М.М.	<i>Наскальные изображения древних кочевников Каратая</i>	217
Чугунов К.В.	<i>Центральная Азия и Южная Сибирь в начале эпохи ранних кочевников (вопросы хронологии памятников и синхронизации культур)</i>	223
Якубов Ю.Я.	<i>Археологические работы А.М.Мандельштама в Бешкентской долине</i>	229

CONTENT

Abdulgaziyeva B.	<i>The study of Lumbitepa settlement</i>	7
Avanesova N. A.,		
Jurakulova D. M.	<i>The ancient nomads of Zeravshan</i>	13
Agzamova G. A.	<i>Issues of cultural and spiritual life of Central Asia khanates</i>	34
Arzybayev T. K.	<i>The history of Kyrgyz people in written monuments of XIV-XV centuries</i>	41
Asankanov A.	<i>The Kyrgyz culture of the northern Tibet</i>	47
Baypakov K. M.	<i>The cities and the steppe in the ancient times: sedentary life and agriculture of Saks and Usuns in Jetisu</i>	53
Dashman A.	<i>The names of seasons of the year in the culture of a nomadic population (on the evidences of Kyrgyz and Turkish languages)</i>	80
Dubova N. A.	<i>Animal burials in ritual norms of Gonur-depe</i>	84
Kisel V. A.	<i>New data about farming of Tuva nomads</i>	98
Kubarev V. D.	<i>Arts of ancient nomads of Central Asia in Altai petroglyphic paintings</i>	103
Kubarev G. V.,		
Gilsu So,		
Tsevendorzh D.	<i>The study of ancient Turkic monuments in Mongolian Altai</i>	108
Kyzlasov I. L.	<i>Hun's cultural features: dwelling and burial ordinance and orientation</i>	113
Mambetullayev M. M.	<i>Nomads of Aral littoral lands and their ethnic and cultural links to Khorezm</i>	125
Matbabayev B. H.	<i>On studying bronze and early iron era monuments in Singyan</i>	132
Minyayev S. S.,		
Sakharovskaya L.M.	<i>Hunnu tribe chief burial in Trans-Baikal</i>	140
Mustafayev Sh. M.	<i>Mongol tribes in Asia Minor (13-15 centuries)</i>	149
Niekum Melinda	<i>Ethnogenesis, iconography and Sogdian Shamanism</i>	155
Niyazova M. I.,		
Mirzaahmedov D. K.	<i>Egyptian delftware in Western Sogdian kurgans</i>	164
Saidov A.	<i>On the history and ethnography of Tajik people in China</i>	167
Salim Muhammad	<i>Palaeolithic in the Soan valley Rawalpindi, Pakistan</i>	175
Tavakol M.	<i>Myth, language, and nature: sociological discussion</i>	180
Tashbayev F.,		
Pardayev M. H.,		
Gritsina A.A.	<i>Studying Gulbin burial ground (preliminary communication)</i>	184
Tashkenbayev N. H.	<i>On the history of ancient tribes migration in Central Asia</i>	190
Tokkaziyeva J. K.	<i>Comparative analysis of catacomb burials in the basin of Talas and Arys rivers</i>	193
Muhittin Tuş	<i>Influences of Scythian names on Kyrgyz names</i>	198
Nasir Raza Khan	<i>Some aspects of culture and society in post Soviet Central Asia</i>	204
Hasanov M. H.	<i>Burial rites of land farmers in Sogd in V-VI centuries (on the basis of Sangirtepa materials)</i>	208
Muhammad Hayat	<i>Epoch of early nomadic people (Pakhi Waas), Punjab, Pakistan</i>	212
Khujanazarov M.M.	<i>Rock paintings of ancient nomads of Karatau</i>	217
Chugunov K.V.	<i>Central Asia and Southern Siberia at the time of ancient nomads (issues of chronology of monuments and synchronization of cultures)</i>	223
Yakubov Yu. Ya.	<i>Archaeological excavations by A.M.Mandelshtam in Bishkek valley</i>	229

- мика, политика, безопасность. Алматы, 1997.
- Байпаков К.М., Исмагил Р.Б.** Бесагашский клад бронзовой посуды из Семиречья // Изв. Министерства образования и науки Республики Казахстана, Национальной АН. 1996, № 2. Алматы.
- Байпаков К.М., Чанг К.** Предварительные результаты раскопок 1999 г. на поселении Цыганка 8. Министерства образования и науки Республики Казахстана, Национальной АН. 2000, № 1. Алматы.
- Байпаков К. М.** Средневековая городская культура Южного Казахстана и Семиречья. Алма-Ата, 1986; **Толстов С.П.** Города гузов. Советская этнография 1947, № 3. М.; **Кумеков Б.Е.** Государство кимаков IX-XI вв. по арабским источникам. Алма-Ата, 1972.
- Бартольд В.В.** Очерк истории Семиречья. Соч. т. II, ч. 1. М., 1963.
- Большаков О. Г.** Средневековый город Ближнего Востока VII - середины XIII в. М., 1984.
- Вернадский В.И.** Философские мысли натуралиста. М., 1988.
- Горячев А.А.** Отчеты об археологических разведках и раскопках САЭ в полевых сезонах 2000-2003 гг. // Архив Института археологии им. А. Х. Маргулана. Алматы, 2001-2004.
- Григорьев Ф.П.** Позднесакское поселение Тузусай // Ата-Мура, Шымкент, 1995.
- Григорьев Ф.П.** Древняя история Алматы // Проблемы изучения Алматы, 1998.
- Грошев В.А.** Древняя ирrigация юга Казахстана. Алматы, 1996.
- Грязнов М.П.** Некоторые вопросы истории сложения и развития ранних кочевых обществ // Краткие сообщения Института этнографии АН СССР. Вып. XXIV. М., 1955; **Черников С.С.** О термине ранние кочевники // Краткие сообщения о докладах и полевых исследованиях Института истории материальной культуры. Вып. 80. М., 1960.
- Давидович Е. А.** Денежное хозяйство Средней Азии в XIII в. М., 1972.
- Жадасбайұлы С.** Жетісү тарихы (XVI-XVIII вв.) Тарихы және палеоэтнологиялық зеңттеу. Алматы, 1996; **Байпаков К.М., Савельева Т.В., Чанг К.** Средневековые города и поселения северо-восточного Жетысу. Алматы, 2005.
- История Казахской ССР . I,** 1978; **Массон В.М.** Вопросы культурного наследия. Ашхабад, 2002; **Байпаков К.М., Савельева Т.В., Чанг К.** Средневековые города и поселения северо-восточного Семиречья. Алматы, 2005.
- Кадырбаев М.К.** Бронзовый светильник из Алма-Аты. Тезисы докладов Всесоюзной научной конференции Культура и искусство Киргизии. Вып. 1. Ленинград, 1983.
- Лащук Л. П.** Историческая структура социальных организмов средневековых кочевников. Советская этнография, N 4. 1967; **Златкин И.Я.** Концепция истории кочевых народов А. Тойнби и историческая действительность // Современная историография стран зарубежного Востока. Москва, 1971.
- Малахов Д.В.** Определение остеологических материалов археологического комплекса Бутакты-1. Отчет об археологических разведках и раскопках экспедиции КазПИ им. Абая в полевом сезоне 1994 года // Архив Института археологии им. А. Х. Маргулана. Алматы. 1994.
- Мартынов А.И.** О степной скотоводческой цивилизации 1 тыс. до н. э. // Взаимодействие кочевых культур и древних цивилизаций, 1989. С.284-292.
- Марьинов А.Н., Горячев А. А.** Отчет об археологических разведках и раскопках экспедиции КазПИ им. Абая в полевом сезоне 1993 года // Архив Института археологии им. А. Х. Маргулана. Алматы, 1994; **Марьинов А.Н., Горячев А.А.** Отчет об археологических разведках и раскопках САЭ в полевом сезоне 1998 года // Архив Института археологии им. А. Х. Маргулана МОН РК. Алматы, 1999.
- Масанов Н.Э.** Кочевая цивилизация казахов. Алматы, 1995; Цитирую по статье И.В. Ерофеевой «События и люди казахской степи (эпохи позднего средневековья и нового времени, как объект исторической ремистификации) // **Масанов Н.Э., Абылхажин Ж.Б., Ерофеева И.В.** Научное значение и мифотворчество в современной историографии Казахстана. Алматы, 2007, с.208.
- Массон В. М.** Первые цивилизации. Л., 1989.
- Моисеев В.А.** К вопросу о государстве у казахов накануне и в начальный период присоединения Казахстана и России// Восток, N 4, 1995.
- Пишулина К. А.** Юго-Восточный Казахстан в середине XIV - начале XVI вв. Алма-Ата, 1977; Первобытный человек, его материальная культура и природная среда в плейстоцене и голоцене // Материалы Всесоюзного симпозиума, организованного Институтом географии АН СССР и Комиссией по изучению четвертичного периода АН СССР, М., 1974; Paleoecology of early man // К X конгрессу JNQUA (Великобритания, 1977). М., 1977; Археология и палеография мезолита и неолита Русской равнины. М., 1984.

- Плетнева С.А. От кочевий к городам // Материалы исследования по археологии СССР, № 142. М., 1967.
- Плетнева С. А. Кочевники средневековья. Москва. 1982.
- Путешествие в Восточные страны Плано Карпини и Гильома де Рубрука. Алматы, 1993; Новосельцев А.П., Пашуто В.Т., Черепнин Л.В. Пути развития феодализма. Москва, 1972. С. 20-21.
- Руденко С.И. Культура поселения Центрального Алтая в скифское время. М.-Л., 1960.
- Руденко С.И. К вопросу о формах скотоводческого хозяйства и о кочевниках // Географическое общество СССР. Доклады отделения этнографии. Вып. 1. М., 1967.
- Руденко С. И. К вопросу о формах скотоводческого хозяйства и кочевниках // Материалы по отделению этнографии. Ч. 1. Географическое общество СССР. Л., 1961.
- Толстов С.П. По древним дельтам Окса и Яксарта. М., 1960.
- Хазанов А. М. Социальная история скифов. М., 1975.
- Хотинский Н.А. Климат и человек в голоцене аридных и гумидных зон Северной Евразии // Аральский кризис. М., 1991.
- Chang C., Savelieva N., Baipakov K. Result of the 1994 joint Kazakhstan-American Talgar project. Изв. Национальной АН Республики Казахстан. 1995 Вып.4, Алма-Ата.
- Chang C., Tourtellotte P., Baipakov K.M., Grigoriev F.P. The evolution of steppe communi-ties from tu bronze age through medieval perioge in southeastern Kazakhstan (Zhetysu) (The Kazakh-American Talgar project 1994-2001)/ Sweet Briar- Almaty 2002.

НАИМЕНОВАНИЯ ВРЕМЕН ГОДА В КУЛЬТУРЕ КОЧЕВОГО НАРОДА (на материале кыргызского и турецкого языков)

Человечество с начала своего существования старалось урегулировать свою жизнь в зависимости от изменяющихся географических и природных условий. Природные условия, а точнее сказать времена года, имели особую значимость. Наличие или отсутствие гор, озёр, долин, рек и растительного мира заставляли людей подстраиваться под реальные природные условия, таким образом, они знали, на каких животных и когда можно было охотиться, или какие растения съедобны. Опять-таки, такие природные явления, как цветение растений, таяние снега, размножение животных, происходящие в строго определенные периоды года, привлекали внимание людей, способствовали формированию понятия времена года и стали важными элементами в создании природного календаря, ориентируясь на который люди могли и научились предпринимать меры защиты от таких чрезвычайных природных явлений, как сель, засуха и т.д.

После приведенной информации хотелось бы понять, как образовались названия времен года у тюркских кочевых племён. Чтобы определить, какие факторы повлияли на наименование и классификацию времён года, необходимо, в первую очередь, установить, какие периоды года были обозначены в то время. Сначала необходимо выяснить толкование словосочетания «время года»: на кыргызском языке «время года» звучит как «мезгил», на турецком - «mevsim». Значение понятия в обоих словарях одинаковое:

1. «Время года - это сезон и период, в котором в течение года имеется солнечное тепло и в котором присутствует разница природных явлений».
2. «Время, в котором отмечаются некоторые природные явления».
3. «Период, в котором засевают любые посевы и в котором получают урожай».
4. «Период или сезон эффективности чего-либо».
5. В переносном смысле «Период жизни, существования» (Türkçe... s. 1017).

Известно, что времена года были важным фактором в определении образа жизни кочевого народа. Они перемещались с одного места на другое в определенное время года, в итоге они давали названия этим местам. Существовало два понятия: «yaylak» (пастьбище) и «kışlak» (зимовка, кишлак). Кишлак, по-киргызски «кыштак», там кочевники проводили зиму (Hikari Egawa, 2007. S.89). Кочевой народ переселялся в кишлаки (*kışla*) после окончания летнего периода на «Yayla» (на кыргызском языке - жайлоо) в середине или в конце осени (на кыргызском күз, на турецком Sonbahar) (İlhan Şahin, s.257-258).

Древние тюркские племена делили времена года на периоды: теплые и холодные. В настоящее время в различных регионах Анатолии культура кочевников сохраняется по сей день. Например, в селе Yukarı Karacahisar год делится на два периода, на лето и зиму. Данные периоды делились по шесть месяцев. Зима начиналась с десятого месяца и продолжалась по четвертый месяц, а с пятого месяца говорилось, что лето пришло, при наступлении августа считалось, что наступили холода (Gürbüz Erginer. 1984, S.55). По данным В.Гордеевского, можно отметить, что времена года у кочевников Анатолии делились на жаркие (тёплые) – весна, лето, и холодные, осень, зима (Гордеевский, с. 89).

Наиболее важным является вопрос возникновения данных терминов в кыргызском и турец-

ком языках с учетом фонетических особенностей и развитием значений. Слова жаз и жай произошли в результате замены согласных й, с и гласной а. А холодные времена года кыш поделены на два сезона: на зиму (кыш) и на осень (куз) (Сейдакматов, с.5б). Этот же автор отмечает, что ранее выражения куз (осень) и кыш (зима) использовались вместе. Например, в кыргызском языке используются следующие выражения : «кыш күрөөдө» и «куз күрөөдө» (это означает, зима и осень на пороге), а выражения «жаз күрөөдө» или «жай күрөөдө» (весна и лето на пороге) не используются. Интересно выяснить этимологию слова «күрөө». В монгольском языке слово «күрөө» (өн) обозначает «моюн» (шея). Согласная «р» (r) в слове «кур» сменилось на согласную «з» (z), тем самым, образуя слово «куз». Но в слове «күр» (өн) согласная «р» (r) не опустилась и согласная «н» (n) заменилась гласными буквами «ө» (ö), таким образом образовалось слово «күрөө». Соответственно, кыргызы холодное время года называли «кыш күрөөдө», а осень «куз күрөөдө». Здесь видно, что слово «куз» используется в значении «моюн» (Сейдакматов, с.5-6). Например, если весной выпадает много снега или холода делятся долго, то говорится «быыйыл кыштын мойну узун болду», и наоборот, если весна наступила рано, то говорилось «кыштын мойну кыска».

А. Каргалдаева (С. 37) согласна с мнением К. Сейдакматова о том, что этимология слов «кыш» и «куз», обозначающих холодные времена года, произошли от слова «күрөө» из монгольского языка, означающее слово «моюн» (шея). Считаю, что это вполне обоснованно.

С самых ранних летописей турецкого языка и до XIII века можно отметить следующие времена года: *yaz*, *yay*, *küz* (*güz*) и *kış* (Zafer Önler. 2003. S. 71). В Орхоно-Енисейских надписях мы видим, что времена года делятся на : *kışın* (BK, G 2), *yay* (BK, B 3), *yayın* (BK, E 39), *yaz* (KT, K8, BK, E 31), *yazın* (BK, G2). Зафер Өнлер (Zafer Önler) основываясь на книге Талата Текин (Talat Tekin) «A Grammer of Orkhon Turkic» отмечает, что слово «*yay*» было изменено как «*yaz*» (лето); а слово «*yaz*» было изменено как «*ilkbahar*» (весна). Кстати, в памятниках Орхонской письменности слово *küz* (*güz*-осень) не использовалось.

В современном турецком языке слово весна обозначается «*ilkbahar*». Слова «*ilkbahar*» (весна) и «*sonbahar*» (*güz*-осень) начали использоваться после переселения турков в Анатолию. Слово «*bahar*» в Анатолии начало использоваться согласно З. Онлеру (Z.Önler. 2003. S. 72) в XIV веке, согласно S. G. Clauson'a (С.Г.Клаусона, с. 980) в XV веке. В книге «Müntahab-ı Şifa» З. Онлера (Z.Önler) приведены следующие данные о временах года:

Слова «*ilkbahar*» и «*sonbahar*» образовались от персидского слова «*bahar*» при помощи приставок «*ilk*» и «*son*». “ve bigil ki yıl dört fasildur. Evvelki fasıl ki bahardur ikinci fasıl ki yaydur üçüncü fasıl ki güzdür dördüncü fasıl ki kişdür” (Z.Önler, 1990. S.2a/11-2b/3).

В современном кыргызском языке слово «жаз» (весна) обозначает период времени между зимой и летом, а вернее, период с 20-21 марта, когда день и ночь равны, и до 21-22 июня самого продолжительного дня (Кыргыз.... 1976. С. 486-6). Летний период начинается с 21 июня и продолжается по 23 сентября, это жаркий период, который находится между весной *ilkbahar* и осенью *sonbahar*.

Кыргызское слово «жай» является синонимом турецкого слова «*yaz*». Слово «*yay*» в современном кыргызском языке было фонетически видоизменено: согласная й изменена на ж (й җ). В современном турецком языке слово «*yaz*» (лето) используется в кыргызском языке как весна (*ilkbahar*) и произносится как «жаз». Если рассматривать исторические источники, то можно отметить тот факт, что слова «*yay*» и «*yaz*» являлись синонимами, а иногда даже взаимозаменяли друг друга. В Орхоно-Енисейских надписях отмечено, что слово «*yay*» также ис-

пользовалось как «уау» и «уайн».

Клаусон отмечает, что слово «уау» пишется как «ya:y» через долгую гласную и используется как «yaz» и «bahar», но его основой смысл это - «yaz» (лето) (Clauson, s.980). Факт, что слова «yaz» и «уау» используются одновременно, можно увидеть в книге «Divani Lügat't-Türk».

Например:

“Küz keligi yayın belgülü.” (III./160).

“Küz keligi yazın belgürer” (II. 172)

Yay yaruban ergüzi /Aktı akin munduzı

Togdı yaruk yulduzı/ Tıňla sözüm külgüsüz (I./96)

(Когда уходила весна, таявший снег тёк как сель, в небе зажглась звезда, слушай меня не смеясь).

Kış yay bile tokuştı / Kırıır közün bakiştı

Tutuşgalı yakıştı /Utgalimat ugraşur (I./170) (Besim Atalay, s. 13).

(Зима боролась с весной, они смотрели друг на друга со злостью и приближались к друг к другу, чтобы схватить и выиграть).

Как видим, основными временами года являются зима (kış) и лето (yaz), а весна (ilkbahar) и осень (sonbahar) являются промежуточными.

Из издания «Kutadgu Bılıg» мы видим, что слово «уау» означает лето (yaz), а слово «уайн» означает весну (ilkbahar) (Reşid Rahmeti Arat, 1979).

Yıl ülgi yaz erse kiçig erse er

Kızıl körse borçça yağış körse yer (6007).

(Весной, если человек молод, то он всё видит в красном цвете, как вино, а землю он видит в тёмном цвете).

Yıl ülgi yay erse tüşegli yigit

Sarıg al tüşese ya kürküüm öğit (6009).

(Летом, если человек молод видит жёлтый и розовый шафран, или что-то молотое..).

Осень (güz, sonbahar) - это период с двадцать второго сентября по двадцать первое декабря. В современном кыргызском языке слово «күз» на турецком языке «güz» означают «осень», но в турецком языке этот период обозначается и как «güz» и «sonbahar». Эти слова являются синонимами.

Зимний период длится с двадцать второго декабря по двадцать первого марта. В современном кыргызском и турецком языках слова «kış», «kyış» звучат одинаково и имеют одинаковое значение (зима). Взгляды по поводу образования слова «kış» очень разные. Например, слово «kış» на чувашском языке звучит как «хыш» и означает «арт», «арткы».

Из высказанного можно прийти к следующим выводам:

1. В кочевой культуре времена года делились на два периода: «yaz» (лето) и «kış» (зима). Год делился на холодное и теплое время года (время года – на кыргызском «мезгили»), и каждое время года длилось по шесть месяцев. Использовались такие выражения как «уау» и «kış», а промежуточные времена года как весна и осень (ilkbahar, sonbahar) ранее назывались «yaz» и «güz».

2. Слово «bahar» в турецкий язык перешло из персидского и стало использоваться с приставкой «ilk» и «son» как «ilkbahar» (весна) и «sonbahar» (осень). Слово «уау» было полностью забыто, а вместо него стало использоваться слово «yaz».

3. Слова «жаз», «жай» произошли от слова «яас». А слова «kyış» и «küz» (güz) произошли

ли от монгольского слова «күрөө», значение которого «шея» (моюн - боун).

4. В современном кыргызском языке слова «жай» (лето) на турецком языке звучит как «yaz», а кыргызское слово «жаз» (весна) на турецком звучит как «ilkbahar».

5. На кыргызском и турецком языках слова «kış-yaz» (кыш-жай), «ilkbahar- sonbahar» (жаз-күз) являются антонимами.

Литература

Гордевский В. Материалы для османского календаря «Живая старина» СПб. 1911. Вып. 3-4.

Каргалдаева А.А. Кыргыз тилинде мезгилидик (темпералдык) маанини түюндуруучу тил каражаттары. Автореф. дис.... Бишкек. 2003.

Кыргыз совет энциклопедиясы. Ф., 1976.

Сейдакматов К. Кыргыз элинин календардык түшүнүгү. Ф., 1987.

Besim Atalay. Divanü Lugat-it-Türk, C. I, II. Baskı, Ankara 1985.

Clauson G. An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish, Oxford 1972.

Gürbüz Erginer. Uşak Halk Takvimi Ve Meteorolojisi, TTK Basimevi, Ankara, 1984.

Hikari Egawa, İlhan Şahi. Yağcı Bedir Yörükleri, İstanbul, 2007.

İlhan Şahin. Osmanlı Döneminde Konar-Göçerler, İstanbul, 2006.

Resid Rahmeti Arat. Kutadgu Bılıg III, İndeks, (Yayma Hazırlayanlar: Kemal Eraslan, Osman F. Sertkaya, Nuri Yüce), Ankara 1979.

Türkçe sözlük, с. II: Ankara, 1998.

Zafer Önler. Müntahab-ı Şifa I. Metin, Türk Dil Kurumu, 1990.

Zafer Önler. Türkçe Mevsim Adları, I. Edirne Kültür Araştırmaları Sempozyumu 23-25 Ekim 2003.